

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada

(Le français suit)

JUDGMENTS IN LEAVE APPLICATIONS

April 9, 2020

For immediate release

OTTAWA – The Supreme Court of Canada has today deposited with the Registrar judgments in the following leave applications.

JUGEMENTS SUR DEMANDES D’AUTORISATION

Le 9 avril 2020

Pour diffusion immédiate

OTTAWA – La Cour suprême du Canada a déposé aujourd’hui auprès du registraire les jugements dans les demandes d’autorisation suivants.

GRANTED / ACCORDÉE

La Compagnie d’assurance générale CO-Operators c. La Coop fédérée et Banque Nationale du Canada - et - Liberty International Underwriters - et entre - La Coop fédérée c. La Compagnie d’assurance générale CO-Operators - et - Banque Nationale du Canada et Liberty International Underwriters (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38938](#))

La demande d’autorisation d’appel de La Coop fédérée de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026586-172, 2019 QCCA 1678, daté du 4 octobre 2019, est rejetée avec dépens et la demande d’autorisation d’appel de La Compagnie d’assurance générale CO-Operators est accueillie avec dépens suivant l’issue de la cause.

The application for leave to appeal of La Coop fédérée from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026586-172, 2019 QCCA 1678, dated October 4, 2019, is dismissed with costs and the application for leave to appeal of CO-Operators General Insurance Company is granted with costs in the cause.

DISMISSED / REJETÉES

Johanne Morency, Ronald MacKinnon et Vladimir Sapojnikov c. Tribunal administratif du Québec et procureure générale du Québec (Qc) (Civile) ([38691](#))

La demande d’autorisation d’appel de l’arrêt de la Cour d’appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028176-196, 2019 QCCA 719, daté du 18 avril 2019, est rejetée.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028176-196, 2019 QCCA 719, dated April 18, 2019 is dismissed.

TELUS Mobilité et Société TELUS Communications c. Éric Masson et Claude Gauthier (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38820](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009450-179, 2019 QCCA 1106, daté du 25 juin 2019, est rejetée avec dépens. La demande d'autorisation d'appel incident est rejetée sans dépens

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009450-179, 2019 QCCA 1106, dated June 25, 2019 is dismissed with costs. The application for leave to cross-appeal is dismissed without costs.

Intact Compagnie d'Assurance c. Développement les terrasses de l'île inc. et Darcon inc. (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38895](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-027467-182, 2019 QCCA 1440, daté du 5 septembre 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montreal), Number 500-09-027467-182, 2019 QCCA 1440, dated September 5, 2019, is dismissed with costs.

Angèle Brousseau et Jean-Claude Picard c. Laboratoires Abbott Cie (anciennement connu sous le nom de Laboratoires Abbott Limitée) (Qc) (Civile) (Autorisation) ([38745](#))

La requête en prorogation du délai de dépôt de la réplique des demandeurs au 23 septembre 2019 est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-009393-163, 2019 QCCA 801, daté du 8 mai 2019, est rejetée avec dépens.

The motion for an extension of time to file the response of the applicants on September 23, 2019 is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-009393-163, 2019 QCCA 801, dated May 8, 2019, is dismissed with costs.

Ichrak Nourel Hak, National Council of Canadian Muslims and Corporation of the Canadian Civil Liberties Association v. Attorney General of Québec (Que.) (Civil) (By Leave) ([39016](#))

The motion to expedite the application for leave to appeal is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-028470-193, 2019 QCCA 2145, dated December 12, 2019, is dismissed.

La requête visant à accélérer le traitement de la demande d'autorisation d'appel est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-028470-193, 2019 QCCA 2145, daté du 12 décembre 2019, est rejetée.

Gunnar S. Paulson v. Board of Trustees of and for the University of Illinois and American Association for the Advancement of Slavic Studies (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38940](#))

The motions for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal and the response to the application for leave to appeal are granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M49944, dated May 13, 2019, is dismissed with costs.

Les requêtes en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel et de la

réponse à la demande d'autorisation d'appel sont accueillies. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M49944, daté du 13 mai 2019, est rejetée avec dépens.

Human Care Canada Inc. v. Evolution Technologies Inc. (F.C.) (Civil) (By Leave) (38846)

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number A-425-18, 2019 FCA 209, dated July 18, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro A-425-18, 2019 FCA 209, daté du 18 juillet 2019, est rejetée avec dépens.

Alex Beseiso v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (38969)

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M50087, 2019 ONCA 707, dated September 10, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M50087, 2019 ONCA 707, daté du 10 septembre 2019, est rejetée.

Alex Beseiso v. Her Majesty the Queen (Ont.) (Criminal) (By Leave) (38970)

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66590, 2019 ONCA 708, dated September 10, 2019, is dismissed.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66590, 2019 ONCA 708, daté du 10 septembre 2019, est rejetée.

Boutique de Golf Gilles Gareau Inc. c. Municipalité de Saint-Colomban et Dominic Lirette (Qc) (Civile) (Autorisation) (38868)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-09-026968-172, 2019 QCCA 1402, daté du 23 août 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-09-026968-172, 2019 QCCA 1402, dated August 23, 2019, is dismissed with costs.

Dessureault CPA et Associés inc. c. Jason Bergeron, Mathieu Plante et Mathieu St-Arnaud (Qc) (Civile) (Autorisation) (38885)

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Québec), numéro 200-09-010066-196, 2019 QCCA 1405, daté du 22 août 2019, est rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Québec), Number 200-09-010066-196, 2019 QCCA 1405, dated August 22, 2019, is dismissed with costs.

Echelon General Insurance Company v. Christopher Perneroski, by his Litigation Guardian Wendy Perneroski (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38974](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66726, 2019 ONCA 840, dated October 25, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66726, 2019 ONCA 840, daté du 25 octobre 2019, est rejetée avec dépens.

Belair Insurance Company Inc. v. Austin Benson (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38988](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65918, 2019 ONCA 840, dated October 25, 2019, is dismissed with costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65918, 2019 ONCA 840, daté du 25 octobre 2019, est rejetée avec dépens.

Marc Elie Ostainvil c. Conseil des écoles publiques de l'Est de l'Ontario (Ont.) (Civile) (Autorisation) ([38888](#))

La requête en prorogation du délai de signification de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro M50019, 2019 ONCA 460, daté du 27 mai 2019, est rejetée avec dépens.

The motion for an extension of time to serve the application for leave to appeal is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number M50019, 2019 ONCA 460, dated May 27, 2019, is dismissed with costs.

Yvon Durand c. Sa Majesté la Reine (Qc) (Criminelle) (Autorisation) ([38876](#))

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéro 500-10-005072-127, 2019 QCCA 1416, daté du 29 août 2019, est rejetée sans dépens.

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Number 500-10-005072-127, 2019 QCCA 1416, dated August 29, 2019, is dismissed without costs.

Alexander Davidoff v. Sobeys Ontario (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38953](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C65664, 2019 ONCA 684, dated September 4, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C65664, 2019 ONCA 684, daté du 4 septembre 2019, est rejetée sans dépens.

Talon International Inc. v. Henry Jung and Long Ocean Holding Ltd. (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38987](#))

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The application

for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Numbers C66092 and C66093, 2019 ONCA 644, dated August 7, 2019, is dismissed with costs fixed at \$3,000.00, as agreed by the parties.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéros C66092 et C66093, 2019 ONCA 644, daté du 7 août 2019, est rejetée avec dépens au montant de 3 000,00\$, comme convenu entre les parties.

Bob Brown and Gábor Lukács v. Canadian Transportation Agency (F.C.) (Civil) (By Leave) ([39012](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Federal Court of Appeal, Number 19-A-28, dated August 15, 2019, is dismissed without costs.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel fédérale, numéro 19-A-28, daté du 15 août 2019, est rejetée sans dépens.

Songja Hasselsjo v. Dan Arcand and TD Canada Trust (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38952](#))

The motion for an extension of time to serve and file the reply is granted. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66841, 2019 ONCA 735, dated September 13, 2019, is dismissed with costs.

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la réplique est accueillie. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66841, 2019 ONCA 735, daté du 13 septembre 2019, est rejetée avec dépens.

John (Jack) Wright v. Anne Urbanek on her own behalf and as Trustee of the Wright Family Trust; as Trustee for the A. Urbanek Family Trust and as Estate Trustee for the Estate of Anne Wright, Jacqueline Strauss on her own behalf and as Trustee of the Wright Family Trust; as Trustee for the J. Strauss Family Trust and as Estate Trustee for the Estate of Anne Wright and Anjay Limited (Ont.) (Civil) (By Leave) ([38959](#))

The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal for Ontario, Number C66581, 2019 ONCA 823, dated October 17, 2019, is dismissed.

La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel de l'Ontario, numéro C66581, 2019 ONCA 823, daté du 17 octobre 2019, est rejetée.

Supreme Court of Canada / Cour suprême du Canada :
comments-commentaires@scc-csc.ca
(613) 995-4330